



14.12.2017

Kokousaika 14.12.2017 16:30 - 17:58

Kokouspaikka Kallion virastotalo Toinen linja 4 A, nh. 1

Läsnä

Jäsenet

Hytönen, Pia varapuheenjohtaja
Auer, Mira-Veera
Malinen, Jouko
Marjanen, Jari J.
Niskanen, Alekski saapui 16:30, poissa: 582§
Savelius, Mikko
El-Khouri, Elie varajäsen
Paakkinen, Seppo varajäsen
Riittinen, Leena varajäsen

Muut

Vesikansa, Sanna apulaispormestari
poistui 17:38, poissa: 621-643§
Peiponen, Arja etelän palvelualueen johtaja
poistui 17:05, poissa: 593-643§
Kääriäinen, Anna-Maija asiakasmaksupäällikkö
saapui 17:05, poistui 17:26, poissa:
582-592§, 603-643§
Qvist, Anne pohjoisen aikuissosiaalityön päällikkö
saapui 17:26, poistui 17:40, poissa:
582-602§, 626-643§
Weckström, Jonna vammaisten sosiaalityön päällikkö
saapui 17:40, poissa: 582-625§
Lepoluoto, Suvi jaostovalmistelija
Kimari, Birgitta hallintosihteeri

Puheenjohtaja

Pia Hytönen 582-643 §

Esittelijät

Arja Peiponen etelän palvelualueen johtaja
582-592 §
Anna-Maija Kääriäinen asiakasmaksupäällikkö



14.12.2017

Anne Qvist	593-602 § pohjoisen aikuissosiaalityön päällikkö
Jonna Weckström	603-625 § vammaisten sosiaalityön päällikkö 626-643 §
Pöytäkirjanpitäjä	
Birgitta Kimari	hallintosihteeri 582-643 §



14.12.2017

§	Asia	
582	Asia/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
583	Asia/2	Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston 1.2.2018 kokouspäivän peruuttaminen
584	Asia/3	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
585	Asia/4	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
586	Asia/5	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
587	Asia/6	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
588	Asia/7	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
589	Asia/8	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
590	Asia/9	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
591	Asia/10	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
592	Asia/11	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
593	Asia/12	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
594	Asia/13	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
595	Asia/14	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
596	Asia/15	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
597	Asia/16	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
598	Asia/17	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
599	Asia/18	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
600	Asia/19	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
601	Asia/20	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
602	Asia/21	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
603	Asia/22	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
604	Asia/23	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
605	Asia/24	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

606	Asia/25	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
607	Asia/26	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
608	Asia/27	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
609	Asia/28	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
610	Asia/29	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
611	Asia/30	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
612	Asia/31	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
613	Asia/32	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
614	Asia/33	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
615	Asia/34	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
616	Asia/35	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
617	Asia/36	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
618	Asia/37	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
619	Asia/38	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
620	Asia/39	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
621	Asia/40	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
622	Asia/41	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
623	Asia/42	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
624	Asia/43	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
625	Asia/44	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
626	Asia/45	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
627	Asia/46	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
628	Asia/47	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
629	Asia/48	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
630	Asia/49	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
631	Asia/50	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

632	Asia/51	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
633	Asia/52	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
634	Asia/53	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
634	Asia/53	Sekretessbelagd (MyndOffL 24 § 1 mom. 25 p.)
635	Asia/54	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
636	Asia/55	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
637	Asia/56	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
638	Asia/57	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
639	Asia/58	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
640	Asia/59	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
641	Asia/60	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
642	Asia/61	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)
643	Asia/62	Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



§ 582

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti todeta kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Samalla sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti valita pöytäkirjantarkastajaksi jäsenen Elie El-Khoury sekä varatarkastajaksi jäsenen Jouko Malinen.

Esittelijä

etelän palvelualueen johtaja
Arja Peiponen

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

etelän palvelualueen johtaja
Arja Peiponen

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



14.12.2017

Asia/2

§ 583

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaoston 1.2.2018 kokouspäivän peruuttaminen

HEL 2017-011173 T 00 00 02

Päätös

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto päätti peruuttaa 1.2.2018 päiväksi sovitun kokouksen.

Esittelijä

etelän palvelualueen johtaja
Arja Peiponen

Lisätiedot

Birgitta Kimari, hallintosihteeri, puhelin: 310 60208
birgitta.kimari(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Nyt käytössä olevassa asianhallintajärjestelmässä (Ahjo) on käyttökatko ajalla 1.-4.2.2018, jolloin sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto ei voi pitää kokousta. Helsingin kaupunki siirtyy käyttämään Ahjo2 -asianhallintajärjestelmää 5.2.2018 alkaen.

Esittelijä

etelän palvelualueen johtaja
Arja Peiponen

Lisätiedot

Birgitta Kimari, hallintosihteeri, puhelin: 310 60208
birgitta.kimari(a)hel.fi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto 02.11.2017 § 486



14.12.2017

Asia/3
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 584
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/4
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 585

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/5
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 586

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/6
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 587

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/7
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 588
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/8
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 589

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/9
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 590

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/10

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 591

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/11
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 592
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/12
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 593

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/13

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 594

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/14

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 595

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)

Postiosoite

PL 6000
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
sosiaalijaterveys@hel.fi

Käyntiosoite

Toinen linja 4 A
Helsinki 53
www.hel.fi/sote

Puhelin

+358 9 310 5015

Faksi

+358 9 310 42504

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F11880001200052430

Alvno

FI02012566



14.12.2017

Asia/15
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 596
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/16

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 597

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/17
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 598
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/18
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 599
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/19
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 600
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/20
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 601
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/21
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 602
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/22
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 603
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/23
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 604
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/24
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 605
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/25
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 606
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/26
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 607
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/27
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 608
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/28
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 609
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/29
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 610
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/30

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 611

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/31

Salassa pidettävä

JulKL 24 § 1 mom 25 k.

§ 612

Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/32

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 613

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/33

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 614

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/34

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 615

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/35

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 616

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/36

Salassa pidettävä

JulKL 24 § 1 mom 25 k.

§ 617

Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/37
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 618
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/38

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 619

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/39
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 620

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/40
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 621
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/41
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 622
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/42
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 623
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/43
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 624
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/44
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 625
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/45
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 626
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/46
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 627
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/47
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 628
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/48
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 629
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/49
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 630
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/50
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 631
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/51

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 632

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/52

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 633

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/53

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 634

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/53

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 634

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/54

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 635

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/55

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 636

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/56
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 637
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/57

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 638

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/58
Salassa pidettävä
JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 639
Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/59

Salassa pidettävä

JulKL 24 § 1 mom 25 k.

§ 640

Salassa pidettävä (JulKL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/60

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 641

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)

Postiosoite

PL 6000
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
sosiaalijaterveys@hel.fi

Käyntiosoite

Toinen linja 4 A
Helsinki 53
www.hel.fi/sote

Puhelin

+358 9 310 5015

Faksi

+358 9 310 42504

Y-tunnus

0201256-6

Tilinro

F11880001200052430

Alvno

FI02012566



14.12.2017

Asia/61

Salassa pidettävä

Julkl 24 § 1 mom 25 k.

§ 642

Salassa pidettävä (Julkl 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

Asia/62

Salassa pidettävä

JulkL 24 § 1 mom 25 k.

§ 643

Salassa pidettävä (JulkL 24 § 1 mom 25 k.)



14.12.2017

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 582, 583, 590, 600, 601, 602, 625 ja 643 §:t.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §

2

VALITUSOSOITUS

Pöytäkirjan 584, 585, 586, 587, 588, 589, 591, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 626, 627, 628 (Tutkimatta jätetty), 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641 ja 642 §:t.

Tähän päätökseen haetaan muutosta hallintovalituksella.

Valitusoikeus

Tähän päätökseen saa hakea muutosta se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

Valitusaika

Valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon sinä päivänä, jona päätös on luovutettu asianomaiselle tai hänen lailliselle edustajalleen.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Postitse saantitodistusta vastaan lähetetystä päätöksestä katsotaan asianosaisen saaneen tiedon saantitodistuksen osoittamana aikana.



14.12.2017

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusviranomainen

Valitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi
Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Faksinumero: 029 56 42079
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 42000

Valitusasiakirjat voidaan toimittaa myös Helsingin kaupungin kirjaamoon.

Kirjaamon asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postiosoite: Sosiaali- ja terveyslautakunta
Helsingin kaupungin kirjaamo
PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
Faksinumero: (09) 655 783
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11–13
Puhelinnumero: 09 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutosta siihen vaaditaan tehtäväksi



14.12.2017

- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisesta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Hallinto-oikeus ei peri oikeudenkäyntimaksua käsitellessään yksityishenkilön tekemää valitusta sosiaalihuoltolain mukaisesta päätöksestä.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata kirjaamosta.

3

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 592, 628 (Hakemuksen palauttaminen viranhaltijalle) ja 642 (Palautettavan asian osalta) §:t.

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla.

Sovellettava lainkohta: Hallintolainkäyttölaki 5 §.

4

VALITUSOSOITUS

Pöytäkirjan 593, 594, 595, 596, 597, 598 ja 599 §:t.

Tähän päätökseen haetaan muutosta hallintovalituksella.

Valitusoikeus

Postiosoite
PL 6000
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
sosiaalijaterveys@hel.fi

Käyntiosoite
Toinen linja 4 A
Helsinki 53
www.hel.fi/sote

Puhelin
+358 9 310 5015
Faksi
+358 9 310 42504

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
FI1880001200052430
Alvno
FI02012566



14.12.2017

Tähän päätökseen saa hakea muutosta se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen).

Valitusaika

Valitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusviranomainen

Valitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi
Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI
Faksinumero: 029 56 42079
Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5
Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutosta siihen vaaditaan tehtäväksi



14.12.2017

- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisesta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 250 euron oikeudenkäyntimaksun. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postiosoite: PL 10
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
Faksinumero: (09) 655 783
Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11 – 13
Puhelinnumero: (09) 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

ANVISNINGAR FÖR SÖKANDE AV ÄNDRING

1



14.12.2017

BESVÄRSANVISNING

634 § i protokollet.

Ändring i beslutet söks genom förvaltningsbesvär.

Besvärsmätt

Ändring i beslutet får sökas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part).

Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärsskriften ska inlämnas till besvärsmyndigheten senast besvärstidens sista dag under besvärsmyndighetens öppettid.

En part anses ha fått del av beslutet den dag då beslutet överlämnats till parten eller hans eller hennes lagliga företrädare.

Om beslutet har delgetts per post anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas.

Om beslutet har delgetts som elektroniskt meddelande anses en part ha fått del av beslutet tre dagar efter att meddelandet avsändes, om inte något annat påvisas.

Om delgivningen har skett per post mot mottagningsbevis anses en part ha fått del av beslutet vid den tid som mottagningsbeviset utvisar.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får besvärshandlingarna inlämnas första vardagen därefter.

Besvärsmyndighet

Besvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Förvaltningsdomstolens kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Adress: Banbyggarvägen 5
00520 HELSINGFORS
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000



14.12.2017

Besvärshandlingarna kan tillställas också Helsingfors stads registratörskontor.

Registratörskontorets kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postadress: Social- och hälsovårdsnämnden
Helsingfors stads registratörskontor
PB 10
00099 HELSINGFORS STAD
Faxnummer: (09) 655 783
Besöksadress: Norra esplanaden 11–13
Telefonnummer: (09) 310 13700

Registratörskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00.

Formen för och innehållet i besvärsskriften

Besvär ska anföras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvärsskriften, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- det beslut som besvärsskriften gäller
- till vilka delar ändring söks i beslutet och hurdana ändringar som söks
- på vilka grunder ändring söks

I besvärsskriften ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, ska i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.

I besvärsskriften ska vidare uppges den postadress och det telefonnummer under vilka meddelanden i saken kan tillställas ändringssökanden.

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet. Ett elektroniskt dokument behöver emellertid



14.12.2017

inte kompletteras med en underskrift om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut som besvärsskriften gäller, i original eller kopia
- ett intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller en annan utredning över när besvärstiden har börjat
- de handlingar som ändringssökanden åberopar, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten

Förvaltningsdomstolen tar inte ut någon rättegångsavgift för behandling av besvär som anförts av en privatperson över ett beslut med stöd av socialvårdslagen.

Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratorskontor.



14.12.2017

Sosiaali- ja terveyslautakunnan jaosto

Pia Hytönen
puheenjohtaja

Birgitta Kimari
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Elie El-Khoury

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa
www.hel.fi 22.12.2017.